UNIONE EUROPEA
Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea
2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo Fax +352 29 29 42 670
Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line:
http://simap.europa.eu.

# Avviso di aggiudicazione di appalto

Direttiva 2004/18/CE

## Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

### I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto

| | | |
|---|---|---|
| Denominazione ufficiale:<br>COMUNE DI CASTEGGIO | | Carta d'identità nazionale: *(se noto)* |
| Indirizzo Postale: Via Castello n. 24 | | |
| Città: CASTEGGIO | Codice Postale: 27045 | Paese: ITALIA |
| Punti di contatto: UFFICIO ISTRUZIONE<br><br>All'attenzione di: Roberto Marzolla | Telefono: +39 038380781 | |
| Posta elettronica:<br>servizi.sociali@comune.casteggio.pv.it | Fax: +39 038382472 | |
| Indirizzi internet *(se del caso)*<br><br>Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: (URL) *http://www.comune.casteggio.pv.it*<br><br>Indirizzo del profilo di committente: (URL) *http://www.comune.casteggio.pv.it*<br><br>Accesso elettronico alle informazioni: (URL) *http://www.comune.casteggio.pv.it*<br><br>Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: (URL) | | |

### I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice

| | |
|---|---|
| ☐ Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale<br>☐ Agenzia/ufficio nazionale o federale<br>☒ Autorità regionale o locale<br>☐ Agenzia /ufficio regionale o locale | ☐ Organismo di diritto pubblico<br>☐ Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale<br>☐ Altro *(specificare):* |

### I.3) Principali settori di attività

| | |
|---|---|
| ☐ Servizi generali delle amministrazioni pubbliche<br>☐ Difesa<br>☐ Ordine pubblico e sicurezza<br>☐ Ambiente<br>☐ Affari economici e finanziari | ☐ Salute<br>☐ Abitazioni e assetto territoriale<br>☐ Protezione sociale<br>☐ Servizi ricreativi, cultura e religione<br>☐ Istruzione<br>☒ Altro *(specificare):* Ristorazione collettiva |

### I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici

| |
|---|
| L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: ☐ si ☒ no<br>*(in caso affermativo, ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici possono essere riportate nell'allegato A)* |

## Sezione II: Oggetto dell'appalto

### II.1) Descrizione

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto:**
Concessione di struttura e gestione centro cottura e servizio di ristorazione collettiva

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**
*(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)*

| ☐ **Lavori** | ☐ **Forniture** | ☒ **Servizi** |
|---|---|---|
| ☐ Esecuzione<br>☐ Progettazione ed esecuzione<br>☐ Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici | ☐ Acquisto<br>☐ Leasing<br>☐ Noleggio<br>☐ Acquisto a riscatto<br>☐ Una combinazione di queste forme | Categoria dei servizi: n: 17<br>*per le categorie di servizi cfr. l'allegato C1* |

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi:

| | |
|---|---|
| Codice NUTS ITC48 | |

**II.1.3) Informazioni sull'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)**

☐ L'avviso riguarda la conclusione di un accordo quadro
☐ L'avviso riguarda un appalto basato sul sistema dinamico di acquisizione (DPS)

**II.1.4) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**
Concessione di struttura e gestione centro cottura e servizio di ristorazione collettiva

**II.1.5) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

| | Vocabolario principale | Vocabolario supplementare *(se del caso)* |
|---|---|---|
| Oggetto principale | 55510000-8 | |
| Oggetti | | |

| | | |
|---|---|---|
| complementari | | |

**II.1.6) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP): si ☐ no ☒

## II.2) Valore finale totale degli appalti

**II.2.1) Valore finale totale degli appalti** *(indicare in cifre solo il valore totale finale, inclusi tutti gli appalti, i lotti, le proroghe e le opzioni; per le informazioni sugli appalti individuali, compilare la sezione V. Aggiudicazione dell'appalto)*

| | IVA esclusa | IVA compresa | IVA ( %) |
|---|---|---|---|
| Valore: **1.282.500,00**<br>Valuta: Euro<br>*oppure* | ☐ | ☐ | al [ ] [ ], [ ] |
| Offerta più bassa [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ], [ ] [ ] e<br>Offerta più alta [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ], [ ] [ ]<br>Valuta: [ ] [ ] [ ]<br>presa in considerazione | ☐ | ☐ | al [ ] [ ], [ ] |

# Sezione IV: Procedura

## IV.1) Tipo di procedura

**IV.1.1) Tipo di procedura**

| | |
|---|---|
| ☒ Aperta<br>☐ Ristretta<br>☐ Ristretta accelerata<br>☐ Dialogo competitivo | Negoziata con indizione di gara<br>☐ Negoziata accelerata<br>☐ Negoziata senza indizione di gara<br>☐ Aggiudicazione di un appalto senza la previa pubblicazione di un bando nella Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea [ nei casi elencati alla sezione 2 dell'allegato D1]<br><br>Motivazione della decisione di aggiudicare l'appalto senza la previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea (GUUE): *compilare l'allegato D1* |

## IV.2) Criteri di aggiudicazione

**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione** *(contrassegnare le caselle pertinenti)*

☐ Prezzo più basso

*Oppure*

☒ Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato d'oneri

| Criteri | Ponderazione | Criteri | Ponderazione |
|---|---|---|---|
| 1. [ ] | [ ] | 6. [ ] | [ ] |
| 2. [ ] | [ ] | 7. [ ] | [ ] |
| 3. [ ] | [ ] | 8. [ ] | [ ] |
| 4. [ ] | [ ] | 9. [ ] | [ ] |
| 5. [ ] | [ ] | 10. [ ] | [ ] |

**IV.2.2) informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica ☐ si ☒ no

## IV.3) Informazioni di carattere amministrativo

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice** *(se del caso)*

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto** ☐ **si** ☒ **no**

*(In caso affermativo completare le caselle appropriate):*

☐ Avviso di preinformazione ☐ Avviso relativo al profilo di committente †

Numero dell'avviso nella GUUE: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] /S[ ] [ ] [ ] -[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] del† [ ] [ ] / [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ]

*(gg/mm/aaaa)*

☐ Bando di gara † ☐ Bando di gara semplificato nell'ambito di un sistema dinamico di acquisizione

Numero dell'avviso nella GUUE: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] /S[ ] [ ] [ ] -[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] del† [ ] [ ] / [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ]

*(gg/mm/aaaa)*

☐ Avviso volontario per la trasparenza ex ante

Numero dell'avviso nella GUUE: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] /S[ ] [ ] [ ] -[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] del† [ ] [ ] / [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ]

*(gg/mm/aaaa)*

☐ Altre pubblicazioni precedenti

Numero dell'avviso nella GUUE: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] /S[ ] [ ] [ ] -[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] del† [ ] [ ] / [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ]

*(gg/mm/aaaa)*

Numero dell'avviso nella GUUE: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] /S[ ] [ ] [ ] -[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] del† [ ] [ ] / [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ]

*(gg/mm/aaaa)*

## Sezione V: Aggiudicazione dell'appalto

**Appalto n.** [ ] [ ] [ ] **Lotto n.** [ ] [ ] [ ] **Denominazione**:

**V.1) Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto** **09 / 09 / 2015** *(gg/mm/aaaa)*

**V.2) Informazioni sulle offerte**

Numero di offerte pervenute: 2

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 0

**V.3) Nome e recapito dell'operatore economico in favore del quale è stata adottata la decisione di aggiudicazione dell'appalto**

| | | |
|---|---|---|
| Denominazione ufficiale: INNOVA S.P.A. | | |
| Indirizzo postale: VIA PONTINA VECCHIA KM 31,700 | | |
| Città: POMEZIA | Codice postale:00071 | Paese: ITALIA |
| Posta elettronica: innovaspa@legalmail.it | Telefono: +39 06.91.18.61 | |
| Indirizzo Internet: ***www.gruppo****innova****.com*** | Fax: +39 06.91.07.077 | |

**V.4) Informazione sul valore dell'appalto**
*(indicare solo in cifre)*

*€ 817.380,00*

| IVA esclusa | IVA compresa | Valore IVA (%) |
|---|---|---|

| | | | |
|---|---|---|---|
| Valore totale inizialmente stimato dell'appalto *(se del caso)*<br>Valore: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ], [ ] [ ]<br>Valuta: [ ] [ ] [ ] | ☐ | ☐ | al [ ] [ ], [ ] |
| **Valore finale totale dell'appalto**<br>Valore: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ], [ ] [ ]<br>Valuta[ ] [ ] [ ]<br>*oppure*<br>offerta più bassa [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ], [ ] [ ] e<br>offerta più alta[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ], [ ] [ ]<br>Valuta [ ] [ ] [ ]<br>prese in considerazione | ☐<br><br>☐ | ☐<br><br>☐ | al [ ] [ ], [ ]<br><br>al [ ] [ ], [ ] |
| Nel caso di un valore annuale o mensile: (*indicare)*<br>numero di anni 6 *oppure* numero di mesi [ ] [ ] | | | |
| **V.5) Informazione sui subappalti**<br>E' possibile che l'appalto venga subappaltato ☐ si ☒ no[1]<br>*(In caso affermativo, indicare solo in cifre)* indicare il valore o la percentuale dell'appalto subappaltabile a terzi:<br>Valore stimato esclusa IVA: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ], [ ] [ ] Non noto ☐<br>Valuta: [ ] [ ] [ ] Percentuale: [ ] [ ], [ ] (%) | | | |
| **Breve descrizione del valore/percentuale dell'appalto da subappaltare:** *(se noto)* | | | |

*(Utilizzare la presente sezione nel numero di copie necessario)*

## Sezione VI: Altre informazioni

### VI.1) Informazioni sui fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea ☐ si ☒ no
*(in caso affermativo)* indicare il o i progetti e/o il o i programmi:

### VI.2) Informazioni complementari: *(se del caso)*

## VI.3) Procedure di ricorso

| | | |
|---|---|---|
| **VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso** | | |
| Denominazione ufficiale: | | |
| Indirizzo postale: | | |
| Città: | Codice postale: | Paese: |
| Posta elettronica: | Telefono: | |
| Indirizzo Internet: (URL) | Fax: | |
| **Organismo responsabile delle procedure di mediazione** *(se del caso)* | | |
| Denominazione ufficiale: | | |
| Indirizzo postale: | | |
| Città: | Codice postale: | Paese: |
| E-mail: | Telefono: | |
| Indirizzo Internet: (URL) | Fax: | |
| **VI.3.2) Presentazione di ricorsi** *(compilare il punto VI.3.2 oppure*, *all'occorrenza, il punto VI.3.3)*<br>Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi: | | |
| **VI.3.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi** | | |
| Denominazione ufficiale: | | |
| Indirizzo postale: | | |
| Città: | Codice postale: | Paese: |
| Posta elettronica: | Telefono: | |
| Indirizzo Internet: (URL) | Fax: | |

**VI.4 Data di spedizione del presente avviso:** [ ] [ ] / [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ] *(gg/mm/aaaa)*

# Allegato A

## Altri indirizzi e punti di contatto

### I) Indirizzi dell'altra amministrazione aggiudicatrice a nome della quale l'amministrazione aggiudicatrice acquista

| | | |
|---|---|---|
| Denominazione ufficiale: | | Carta d'identità nazionale: *(se noto)* |
| Indirizzo postale: | | |
| Città: | Codice postale: | Paese: |

*(Utilizzare la presente sezione nel numero di copie necessario)*

# Allegato C1- Appalti generici

## Categorie di servizi di cui alla sezione II: Oggetto dell'appalto

Direttiva 2004/18/CE

| **Categoria n.**[1] | **Oggetto** |
|---|---|
| 1 | Servizi di manutenzione e riparazioni |
| 2 | Servizi di trasporto terrestre[2], inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta |
| 3 | Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta |
| 4 | Trasporto di posta per via terrestre[3] e aerea |
| 5 | Servizi di telecomunicazioni |
| 6 | Servizi finanziari: a) servizi assicurativi b) servizi bancari e finanziari[4] |
| 7 | Servizi informatici e affini |
| 8 | Servizi di ricerca e sviluppo[5] |
| 9 | Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili |
| 10 | Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica |
| 11 | Servizi di consulenza gestionale[6] e affini . |
| 12 | Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi |
| 13 | Servizi pubblicitari |
| 14 | Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari |
| 15 | Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto |
| 16 | Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili |
| **Categoria n.**[7] | **Oggetto** |
| 17 | Servizi alberghieri e di ristorazione |
| 18 | Servizi di trasporto per ferrovia |
| 19 | Servizi di trasporto per via d'acqua |
| 20 | Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti |
| 21 | Servizi legali |
| 22 | Servizi di collocamento e reperimento di personale[8] |
| 23 | Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati |
| 24 | Servizi relativi all'istruzione, anche professionale |
| 25 | Servizi sanitari e sociali |
| 26 | Servizi ricreativi, culturali e sportivi[9] |
| 27 | Altri servizi |

---

1 Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 20, dell'allegato II A della direttiva 2004/18/CE

2 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18

3 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18

4 Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione , all'acquisto, alla vendita o al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali.
Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque mezzo finanziario, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i contratti finanziari conclusi contemporaneamente oppure prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

5 Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficia esclusivamente l'amministrazione aggiudicatrice per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione del servizio sia interamente retribuita dall'amministrazione aggiudicatrice.

6 Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione

7 Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 21, e dell'allegato II B della direttiva 2004/18/CE.

8 Esclusi i contratti di lavoro

9 Ad esclusione dei contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte di emittenti e dei contratti concernenti il tempo di trasmissione

# Allegato D1 – Appalti generici

## Motivazione della decisione di aggiudicare l'appalto senza la previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea (GUUE)

Direttiva 2004/18/CE

Si prega di indicare la motivazione della decisione di aggiudicare l'appalto senza previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea. La motivazione deve essere conforme ai pertinenti articoli della direttiva 2004/18/CE.

*(A norma della direttiva 89/665//CEE sulle procedure di ricorso, i termini per la proposizione di un ricorso, di cui all'articolo 2 septies, paragrafo 1, lettera a), primo trattino, di tale direttiva possono essere ridotti se l'avviso contiene la motivazione della decisione dell'amministrazione aggiudicatrice di aggiudicare l'appalto senza previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea. Per beneficiare di una riduzione dei termini si prega di contrassegnare la o le caselle pertinenti e di fornire le informazioni complementari richieste di seguito).*

**1) Motivazione della scelta della procedura negoziata senza la previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea, conformemente alla direttiva 2004/18/CE.**

Non sono pervenute offerte, o non sono pervenute offerte adeguate, in risposta a:
- ☐ procedura aperta,
- ☐ procedura ristretta.

☐ I prodotti in questione sono fabbricati unicamente a scopo di ricerca, esperimento, studio o sviluppo alle condizioni fissate dalla direttiva *(unicamente per le forniture)*

I lavori/le merci/i servizi possono essere forniti unicamente da un determinato offerente per ragioni che sono:
fornitore/imprenditore/prestatore di servizi per ragioni:
- ☐ tecniche,
- ☐ di carattere artistico,
- ☐ connesse alla tutela di diritti esclusivi.†

☐ Estrema urgenza determinata da eventi che non potevano essere previsti dall'amministrazione aggiudicatrice e conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva.

☐† Lavori/forniture/servizi complementari sono ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva

☐ Nuovi lavori/servizi, che costituiscono una ripetizione di lavori/servizi precedenti, ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva

☐† Appalto di servizi aggiudicato al vincitore o ad uno dei vincitori di un concorso di progettazione

☐† Per forniture quotate e acquistate in una borsa di materie prime

Per l'acquisto di forniture a condizioni particolarmente vantaggiose:
- ☐† da un fornitore che è in fase di liquidazione definitiva della propria attività
- ☐† dai curatori o liquidatori di un fallimento, di un accordo con i creditori o di procedure analoghe

☐† Tutte le offerte presentate in risposta ad una procedura aperta, una procedura ristretta o a un dialogo competitivo erano irregolari o inaccettabili. Solo le offerte conformi ai criteri di selezione qualitativi sono state incluse nelle negoziazioni.

**2) Altre motivazioni per l'aggiudicazione dell'appalto senza la previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea**

☐ L'appalto ha per oggetto i servizi di cui all'allegato II B della direttiva.

☐ L'appalto non rientra nel campo di applicazione della pertinente direttiva.

Per beneficiare della riduzione dei termini di cui sopra, oltre a contrassegnare la o le caselle pertinenti, si prega di illustrare in modo chiaro e organico le ragioni per cui è considerata legale l'aggiudicazione dell'appalto senza previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea, elencando in ogni caso i fatti pertinenti e, se del caso, le conclusioni di diritto, conformemente alla 2004/18/CE *(massimo 500 parole)*